



2008年8月11日俄罗斯联邦常驻联合国代表给安全理事会主席的信

作为对安全理事会第 5951 次会议以及随后几次会议所作讨论的跟进，谨通知你俄罗斯联邦的下列立场。

2008 年 8 月 7 日，格鲁吉亚军队违反了格鲁吉亚-奥塞梯冲突区现有的停火协定，在南奥塞梯发起了一次军事行动。该行动在头几个小时内对茨欣瓦利市造成了相当大的破坏；大约 1 500 名和平居民，其中大部分是俄罗斯公民丧生。格鲁吉亚军队对作为联合维持和平部队一部分的俄罗斯维持和平特遣队发动了有针对性的大规模进攻，造成俄罗斯维和人员伤亡。

对俄罗斯联邦合法部署在格鲁吉亚境内的军人和俄罗斯联邦平民的袭击的规模、其造成的死亡人数以及格鲁吉亚政治和军事领导人的声明暴露了格鲁吉亚方面的侵略意图，表明我们正在应对的问题是针对俄罗斯联邦非法使用军事力量。在这种情况下，俄方毫无选择，只能行使《联合国宪章》第五十一条所规定的固有自卫权利。

我谨向你保证，俄方使用的武力与所受袭击的规模严格相称，除了保卫俄罗斯维持和平特遣队和俄罗斯联邦公民不受格鲁吉亚方非法行动的伤害，并防止未来针对他们的武装袭击之外没有其他目的。俄方不对平民或平民设施发动攻击。已向俄罗斯军队下达相应命令。

俄方将继续使用武力自卫，直至导致其这样做的情况消失为止。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

大使

维塔利·丘尔金（签名）

